

- Oznaczenia w tabelach: W – wykład; C – ćwiczenia; K – konwersatorium; S- seminarium; E – egzamin; Z – zaliczenie; ZS – zaliczenie na stopień;
- Szczegółowe opisy przedmiotów są ogólnodostępne w systemie USOSweb Uniwersytetu Warszawskiego. Można się z nimi zapoznać po kliknięciu w kod przedmiotu lub po wyszukaniu kodu przedmiotu w Katalogu Przedmiotów na stronie <http://usosweb.uw.edu.pl>;
- W niektórych przypadkach przedmiot może mieć kilka kodów – np. zależnie od wybranych języków B i C.

**ROKI  
SEMESTR I**

| Nazwa przedmiotu   | Kod USOS              | Typ zajęć | Forma zaliczenia | Liczba godzin tygodniowo | Ogólna liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Język wykładowy |
|--|-----------------------|-----------|------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| Psychologia*   | 2500-... <sup>1</sup> | W         | E                | 2                        | 30                   | 1                   | A               |
| Wstęp do językoznawstwa*   | 3201-1WJN             | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C           |
| Fonetyka i fonologia języka B  | 3201-1FONB#           | W         | E                | 2                        | 30                   | 1,5                 | B               |
| Fonetyka i fonologia języka C  | 3201-1FONC#           | W         | E                | 2                        | 30                   | 1,5                 | C               |
| Gramatyka opisowa języka B   | 3201-1GRB#            | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | B               |
| Gramatyka opisowa języka C   | 3201-1GRMC#           | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | C               |
| Gramatyka opisowa języka A   | 3201-1GOP             | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A               |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej (jęz. B)                                     | 3201-1DKKB#           | Ć         | Z                | 8                        | 120                  | 8                   | B               |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej (jęz. C)                                     | 3201-1DKKC#           | Ć         | Z                | 8                        | 120                  | 8                   | C               |
| WF*  | Wiele kodów           | Ć         | Z                | 2                        | 30                   | 0                   |                 |
| Przedmiot(y) ogólnouniwersytecki(e) do wyboru w I i (lub) II semestrze* <sup>2</sup> | Wiele kodów           | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 3                   | A/B/C           |
| Szkolenie BHP  | 0000-BHP-OG           | Ć         | ZS               | online                   | online               | 0,5                 | A               |
| Ochrona własności intelektualnej   | 3201-1OWI             | W         | ZS               | -                        | 4                    | 0,5                 | A               |
| <b>Razem</b>   |                       |           |                  | <b>34</b>                | <b>514</b>           | <b>30</b>           |                 |

**SEMESTR II**

| Nazwa przedmiotu                                 | Kod USOS              | Typ zajęć | Forma zaliczenia | Liczba godzin tygodniowo | Ogólna liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Język wykładowy |
|--|-----------------------|-----------|------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| Psychologia*                                     | 2500-... <sup>1</sup> | Ć         | ZS               | 2                        | 45                   | 2                   | A               |
| Język polski jako narzędzie tłumacza             | 3201-1JPN             | Ć         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | A               |
| Gramatyka opisowa języka B                       | 3201-1GRB#            | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | B               |
| Gramatyka opisowa języka C                       | 3201-1GRMC#           | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | C               |
| Technologia informacyjna                         | 3201-1TI              | Ć         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A               |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej (jęz. B) | 3201-1DKKB#           | Ć         | E                | 8                        | 120                  | 9                   | B               |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej (jęz. C) | 3201-1DKKC#           | Ć         | E                | 8                        | 120                  | 9                   | C               |
| Współczesne kierunki lingwistyczne*              | 3201-1WKL             | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C           |
| WF   | Wiele kodów           | Ć         | Z                | 2                        | 30                   | 0                   |                 |
| <b>Razem</b>                                     |                       |           |                  | <b>31</b>                | <b>465</b>           | <b>30</b>           |                 |

<sup>1</sup>) Kody *Psychologii* (I rok) i *Pedagogiki* (II rok) są co roku ustalane przez Wydział Psychologii i Wydział Pedagogiczny.

<sup>2</sup>) Student jest zobowiązany do zaliczenia przedmiotu lub przedmiotów uniwersyteckich łącznie za 3 punkty ECTS w skali rocznej tj. w pierwszym lub (i) drugim semestrze tak, aby suma wszystkich punktów w skali rocznej wynosiła 60.

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy.

**ROK II  
SEMESTR III**

| Nazwa przedmiotu   | Kod USOS    | Typ zajęć | Forma zaliczenia | Liczba godzin tygodniowo | Ogólna liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Język wykładowy      |
|--|-------------|-----------|------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| Pedagogika*  | 2300-...    | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | A                    |
| Wstęp do translatoryki*  | 3201-1WTR#  | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C                |
| Podstawy dydaktyki*  | 3201-1WGLO  | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C                |
| Psycholingwistyka*   | 3201-1PLG#  | K         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | A/B                  |
| Kultura i historia obszaru języka B  | 3201-1KLTB# | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | B                    |
| Kultura i historia obszaru języka C  | 3201-1KLTC# | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | C                    |
| Wstęp do literaturoznawstwa*   | 3201-1WLT   | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C                |
| Analiza dyskursu*  | 3201-1ADY#  | W         | E                | 1                        | 15                   | 1                   | A/B                  |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej (jęz. B)                                       | 3201-1DKKB# | Ć         | Z                | 6                        | 90                   | 6                   | B                    |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej (jęz. C)                                       | 3201-1DKKC# | Ć         | Z                | 6                        | 90                   | 6                   | C                    |
| Gramatyka kontrastywna A/B   | 3201-1GRK#  | K         | ZS               | 1                        | 15                   | 1                   | A/B                  |
| Opcje lingwistyczne* <sup>1</sup>  | Wiele kodów | K         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C/D <sup>2</sup> |
| Przedmiot(y) ogólnouniwersytecki(e) do wyboru w III i (lub) IV semestrze* <sup>3</sup> | Wiele kodów | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 3                   | A/B/C                |
| WF*  | Wiele kodów | Ć         | Z                | 2                        | 30                   | 0                   |                      |
| <b>Razem</b>   |             |           |                  | <b>32</b>                | <b>510</b>           | <b>30</b>           |                      |

<sup>1</sup>) Na przykład: socjolingwistyka, lingwistyka antropologiczna, teoria komunikacji, językoznawstwo kognitywne, semantyka i pragmatyka; w ramach opcji student może realizować też lektorat trzeciego języka, w tym również z języka japońskiego.

<sup>2</sup>) D – lektorat trzeciego języka.

<sup>3</sup>) Student jest zobowiązany do zaliczenia przedmiotu lub przedmiotów uniwersyteckich łącznie za 3 punkty ECTS w skali rocznej tj. w trzecim lub/i czwartym semestrze tak, aby suma punktów za wszystkie przedmioty w skali rocznej wynosiła 60.

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy.

**SEMESTR IV**

| Nazwa przedmiotu                               | Kod USOS    | Typ zajęć | Forma zaliczenia | Liczba godzin tygodniowo | Ogólna liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Język wykładowy |
|--|-------------|-----------|------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| Pedagogika*                                    | 2300-...    | W         | E                | 2                        | 45                   | 2                   | A               |
| Współczesne tendencje w glottodydaktyce*       | 3201-1WTGLO | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C           |
| Nauczanie systemów i sprawności językowych     | 3201-1NSJ#  | K         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | B               |
| Kultura i historia obszaru języka B            | 3201-1KLTB# | K         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | B               |
| Kultura i historia obszaru języka C            | 3201-1KLTC# | K         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | C               |
| Literatura języka B                            | 3201-1LITB# | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 1,5                 | B               |
| Literatura języka C                            | 3201-1LITC# | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 1,5                 | C               |
| Stylistyka języka polskiego                    | 3201-1STY   | Ć         | ZS               | 1                        | 15                   | 1                   | A               |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej jęz. B | 3201-1DKKB# | Ć         | E                | 4                        | 60                   | 3,5                 | B               |
| Doskonalenie kompetencji komunikacyjnej jęz. C | 3201-1DKKC# | Ć         | E                | 4                        | 60                   | 3,5                 | C               |
| Warsztaty językowo-tłumaczeniowe B             | 3201-1WJTB# | Ć         | Z                | 2                        | 30                   | 2                   | B               |
| Warsztaty językowo-tłumaczeniowe C             | 3201-1WJTC# | Ć         | Z                | 2                        | 30                   | 2                   | C               |
| Opcje translatoryczne* <sup>1</sup>            | Wiele kodów | K         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C/D         |
| WF*  | Wiele kodów | Ć         | Z                | 2                        | 30                   | 2                   |                 |
| Analiza dyskursu                               | 3201-ADY#   | Ć         | ZS               | 1                        | 15                   | 1                   | A/B             |
| <b>Razem</b>                                   |             |           |                  | <b>30</b>                | <b>480</b>           | <b>30</b>           |                 |

<sup>1)</sup> Na przykład: terminologia w pracy tłumacza, literatura w przekładzie, przekład tekstów specjalistycznych, wybrane zagadnienia współczesnej translatoryki; w ramach opcji na II roku studiów student może realizować też lektorat trzeciego języka (D).

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy.

**Po semestrze IV obowiązują cztery tygodnie praktyk dydaktycznych (zaliczanych do semestru V), za które przyznawane są 2 punkty ECTS, a także 15 godzin praktyki psychologicznej (0,5 punktu ECTS) i 15 godzin praktyki pedagogicznej (0,5 punktu ECTS).**

**ROK III  
SEMESTR V**

| Nazwa przedmiotu  | Kod USOS                    | Typ zajęć | Forma zaliczenia | Liczba godzin tygodniowo | Ogólna liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Język wykładowy |
|---|-----------------------------|-----------|------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| Wczesnoszkolne nauczanie języka B/C*<br>(dawna nazwa: Ewaluacja w glottodydaktyce języka B/C) | <a href="#">3201-1EGJB#</a> | K         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | B/C             |
| Nauczanie systemów i sprawności językowych języka C   | <a href="#">3201-1NSJC#</a> | K         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | C               |
| Literatura języka B   | <a href="#">3201-1LITB#</a> | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | B               |
| Literatura języka C   | <a href="#">3201-1LITC#</a> | W         | Z                | 2                        | 30                   | 1                   | C               |
| Emisja głosu  |                             | Ć         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A               |
| Warsztaty językowo-tłumaczeniowe języka B   | <a href="#">3201-1WJTB#</a> | Ć         | Z                | 6                        | 90                   | 6                   | B               |
| Warsztaty językowo-tłumaczeniowe języka C   | <a href="#">3201-1WJTC#</a> | Ć         | Z                | 6                        | 90                   | 6                   | C               |
| Proseminarium*  | <a href="#">3201-1PROL#</a> | S         | Z                | 2                        | 30                   | 2                   | B               |
| Opcje lingwistyczno/ translatoryczne* <sup>1</sup>  | Wiele kodów                 | K         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | A/B/C           |
| Przedmiot(y) ogólnouniwersyteckie do wyboru w I i (lub) II semestrze* <sup>2</sup>            | Wiele kodów                 | W         | ZS               | 2                        | 30                   | 3                   | A/B/C           |
| Praktyki dydaktyczne po semestrze IV*   |                             |           |                  |                          |                      | 2                   | B<br>lub B i C  |
| Praktyka psychologiczna   |                             |           |                  |                          | 15                   | 0,5                 | B<br>lub B i C  |
| Praktyka pedagogiczna   |                             |           |                  |                          | 15                   | 0,5                 | B<br>lub B i C  |
| <b>Razem</b>  |                             |           |                  | <b>30</b>                | <b>450</b>           | <b>30</b>           |                 |

<sup>1)</sup> Do wyboru, np.: przekład środowiskowy. Na III roku studiów student nie może w ramach opcji realizować lektoratu trzeciego języka.

<sup>2)</sup> Student jest zobowiązany do zaliczenia przedmiotu lub przedmiotów uniwersyteckich łącznie za 3 punkty ECTS w skali rocznej tj. w V i/lub VI semestrze tak, aby suma punktów za wszystkie przedmioty w skali rocznej wynosiła 60.

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy.

**Po semestrze V obowiązują dwa tygodnie praktyk dydaktycznych (zaliczanych do semestru VI), za które przyznawane są 2 punkty ECTS.**

**SEMESTR VI**

| Nazwa przedmiotu  | Kod USOS                    | Typ zajęć | Forma zaliczenia | Liczba godzin tygodniowo | Ogólna liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Język wykładowy |
|---|-----------------------------|-----------|------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|-----------------|
| Literatura języka B   | <a href="#">3201-1LITB#</a> | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | B               |
| Literatura języka C   | <a href="#">3201-1LITC#</a> | W         | E                | 2                        | 30                   | 2                   | C               |
| Warsztaty językowo-tłumaczeniowe języka B   | <a href="#">3201-1WJTB#</a> | Ć         | ZS               | 6                        | 90                   | 6                   | B               |
| Warsztaty językowo-tłumaczeniowe języka C   | <a href="#">3201-1WJTC#</a> | Ć         | ZS               | 6                        | 90                   | 6                   | C               |
| Seminarium licencjackie i przygotowanie pracy licencjackiej*                              | <a href="#">3201-1SEML#</a> | S         | Z                | 2                        | 30                   | 10                  | B               |
| Wczesnoszkolne nauczanie języka C*<br>(dawna nazwa: Ewaluacja w glottodydaktyce języka C) | <a href="#">3201-1EGJC#</a> | K         | ZS               | 2                        | 30                   | 2                   | C               |
| Praktyki dydaktyczne po semestrze V*  |                             |           |                  |                          |                      | 2                   | B<br>lub B i C  |
| <b>Razem</b>  |                             |           |                  | <b>22</b>                | <b>300</b>           | <b>30</b>           |                 |

\* Gwiazdką oznaczone są przedmioty do wyboru, na które obowiązują zapisy.